

**الاهتمام بالسيرة
النبوية
باللغة الإنجليزية
عرض وتحليل**

الأستاذ الدكتور محمد مهر علي



الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام
على رسوله سيدنا ونبينا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين.

الفصل الأول: مؤلفات المسلمين وأنواعها

إن المؤلفات عن السيرة النبوية باللغة
الإنجليزية عديدة ومتنوعة، وهي تنقسم إلى
قسمين كبيرين هما:

(أ) مؤلفات المسلمين.

(ب) مؤلفات غير المسلمين، ولاسيما
الإنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية.

أما مؤلفات المسلمين فبدأت تظهر في
العصر الحديث، وذلك بعد رسوخ الاستعمار
البريطاني في بعض الدول الإسلامية، وبخاصة
في البنغال والجزء الشمالي من شبه القارة
الهندية، ومن ثم انتشار اللغة الإنجليزية تدريجياً
بين شعوب تلك البلدان. ومن المعلوم أن
الحكم البريطاني تأسس في البنغال في سنة
1757م/1170هـ ثم انتشر في معظم المناطق
من شبه القارة، في غضون نصف قرن من ذلك
الوقت. وبدأ تدريس اللغة الإنجليزية على نحو
منظم في أوائل القرن التاسع عشر الميلادي،
وقررت الحكومة في البنغال سنة 1835م/
1251هـ أن تكون اللغة الإنجليزية لغة التدريس

بدلاً من اللغة الفارسية التي كانت سائدة في حقل التعليم والتعلم حتى ذلك التاريخ. فأصبحت اللغة الإنجليزية هي اللغة الرسمية في المدارس التعليمية، والباب الوحيد للدخول في ساحة الوظائف الشاغرة للمواطنين. وفي الوقت نفسه اتخذت الحكومة سلسلة من الإجراءات لتجريد المدرسة العالية بكلكتة من طبيعتها الإسلامية، وهي المؤسسة الرئيسة للدراسات الإسلامية في البنغال وقتذاك، وتحويلها إلى كلية لتدريس اللغتين العربية والإنجليزية، وذلك باستثناء القرآن والسنة من المقررات الدراسية. ونتيجة لهذه التطورات برز في الستينيات من القرن جيل جديد من المسلمين يتقنون اللغة الإنجليزية.

ومن أبرز كتّاب هذا الجيل سيد أحمد خان من عليكره (Aligarh) في شمال الهند، وسيد أمير علي من كلكتة في البنغال، وكلاهما اهتم بالكتابة عن السيرة النبوية باللغة الإنجليزية. وكان الباعث وراءهما كتابات بعض المستشرقين عن السيرة وقتذاك، وبخاصة كتاب ويليم ميوير (W.Muir) والذي صدر في أربعة مجلدات في لندن بين 1858م و 1861/1274 و 1278هـ. وقد شوه فيه ميوير وجه الحقيقة عن السيرة، وبث كثيراً من الادعاءات والافتراءات. فعزم السيد أحمد خان الرد عليه،

1. *The Life of Muhammad* ()
 :
 ()
 /

2. *Muhammad Rasulallah* ()
 /

3. *Muhammad: Seal of the Prophets* ()
 /

4. *The Prophet Muhammad His Life and Eternal Message* ()
 /

5. :
 :

1 () المذكور قادياني (اللجنة العلمية).

The Battlefields of the Prophet Muhammad ()
 ()
. /

Muhammad and the Jews: A Re-examination ()
 (:)
. /

Organization of Government under the Holy ()
 () *Prophet*
. /

) *The Prophet's Concept of War* ()
 ()
. /

) *The Foreign Policy of Muhammad* ()
 ()
. /

()
 ()
. /

:
 :
 :
 :

ماردوك پيكتال (Marmarduke Pickthall)
 ماردوك پيكتال (Marmarduke Pickthall)
 .⁽¹⁾

: **المعنى السياسي للقرآن**
 :
 :

"The Political Significance of the Constitution" ()
 .⁽²⁾

"Was Muhammad Illiterate" ()
 .⁽³⁾
"Al-Hudaybia: An Alternative Version" ()
)

¹ (1) M.Pickthall, The Meaning of the Glorious Qur'ân, vol. i, Hyderabad, Deccan, 1938, Introduction pp 1 - 8
² (2) Hafiz Ghulam Sarwar, Translation of the Holy Qur'ân, first edition, London/Woking, n.d.,Introduction,pp I-Lxviii.
³ (3) Arabian and Islamic Studies, ed. G.R. Smith, London, 1983 ,pp. 164 - 152 .
⁴ (4) Islam and the Modern Age, vol. 8 , n. 2 , 1977 , pp. 1- 15

(١) : ()

New Light on the Story of Banu Qurayzah " ()

(ضوء جديد على قصة بني قريظة ويهود المدينة) ل. و. عرفة⁽²⁾.

A critical Study of the poetry of the Prophet's " (5)

"time and its authenticity as the source of the sira

(دراسة نقدية للشعر في عصر النبي

(١) : ()

: ()

: ()

"Prophet Muhammad and his Western Critics" ()

()

.

Image of the Prophet Muhammad in the" ()

"West ()

.

"Sîrat al-Nabî and the Orientalists" ()

(النبي

()

.

¹) (The Moslem World. Vo 1. 71, 1981, pp. 47 - 62

²) (Journal of the Royal Asiatic Society, 1976, pp. 100 - 107

³)) Islamic Culture, vol. 38, 1968. pp. 249 - 287

... ..
... ..
... ..
... .. ()
... ..
... ..

... .. ()
... ..
... ..

... .. ()
... ..
... ..
... ..

... .. ()
... ..
"
... .. "American Trust Publications
... ..
... ..

... .. ()
... .. /

Encyclopedia of
... .. "Seerah
... ..

በህዝብ አቅጣጫ ላይ ለመሰጠት ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
.የህዝብ አቅጣጫ ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
በህዝብ አቅጣጫ ላይ ለመሰጠት ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
የህዝብ አቅጣጫ ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
በህዝብ አቅጣጫ ላይ ለመሰጠት ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
የህዝብ አቅጣጫ ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።
.የህዝብ አቅጣጫ ማስፈሰስ ማድረግ ይኖር ይገባል።

: □ □□□ □□ □ □□□ □□□ : □ □ □□□ □□ □□□

□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□ □□ □□□□□ :□□□□□□ □□□□□□

:□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□

□ □□□□ □□□□) *The Life and Death of Mahomet* (□ □)

□□□□ □□ □□□□□□□□ Walter Raleigh)) □□□□ □□□□□□ (□□□□□□□□
.□□□□□□□□/□□□□□□ □□□

The True Nature of Imposture Fully Displayed (□ □)

□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□) *in the Life of Mahomet*
Humphrey) □□□□□ □□□□□□□□ .(□ □□□□ □□□□ □□ □□□□□□
.□□□□□□□□/□□□□□□ □□□ □□□□ □□ □□□□□□□□ (Prideaux

□□□□□□□ (□ □□□□ □□□□) " *Life of Mahomet* " (□ □)

/□□□□□□ □□□ □□□□ □□ □□□□□□□□ ((Washington Irving □□□□□□□□
.□□□□□□□□

"*Life of Mahomet from the Original Sources*" (□ □)

) □□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□ (□ □□□□ □□□□)
/□□□□□□-□□□□ □□□□□ □□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ (William Muir
.□□□□□□□□-□□□□□□

□□□□□ □□□□) *The Life and Times of Muhammad* (□ □)

□□□□□□□□ □((John Bagot Glubb □□□□□ □□□□□ □□□□□□ □□
□□ □□□□□ □□□ □□ □□□ □□□□□ □□□□□□□□ □□□ □□□□ □□
.□□□□□□□□/□□□□□□ □□□ □□□□ □□ □□□□□□□□

..... :.....
.....
..... :.....

"H. Stubb" .. ()
An Account of the Rise and Progress of
) "*Mahometanism: With the Life of Mahomet*
..... :.....
.....

George" ()
..... "Sale
.....

((Edward Gibbon ()
Fall of the Holy"
.....) "*Roman Empire*
..... (.....
.....

H. A. R." ()
Mohammadanism: A Historical" "Gibb
.....) "*Survey*
.....

..... :.....
:.....

عائشة) "Aisha the Beloved of the Prophet" ()
Nabia" : (: :
Abbott "The Ascension of the Prophet and the " ()

"Heavenly Book" ()
"G. Widengren" . :
Muhamad's Prophetic Office as portrayed in " ()

"the Qur'an" ()
"J. C. Wilson" . . :
Muhamad's Prophetic Office as portrayed in " ()

:
:
:

"The character of Muhammad as a Prophet" ()
"F. Buhl" ()

Mecca's food supply and Muhammad's" ()
F." : "boycott"
"Donner"

¹ () The Moslem World, no. I, vol. 4 , 1911 , pp. 356 - 364
²(1) Journal of Economic and Social History, 1977 ,pp. 249 - 266

Gilchrist "A Note on the Sira of Ibn Ishaq" (1907)
 .⁽¹⁾"A. Guillaume" 1907 : 303 (1907)
 "Constitution of Madina: A Reconsideration" (1907)
 M." 1907 . 303 : 303 (1907 : 303-304)
 .⁽¹⁾Gil
 The Illiterate Prophet (Nabi Ummi): An Enquiry
 into the Development of a Dogma in Islamic
 Tradition (1907) "Tradition
 I." 1907 . 303 : 303 (1907)
 .⁽¹⁾Goldfield

H. C." 1907 : 303-304 (1907)
 "Boulainvilliers /
 /"Life of Mohammed" 1907 .
 "Mohammed and Islam" (1907)
 "I. Goldziher" 1917 "Yale University" 1917 .
 .

³ (2) Bulletin of the School of Oriental and African Studies, vol. 18, 1956, pp. 5 - 11
²(3) Israel Oriental Studies, vol 1. 4, 1974, pp. 44 - 66
³(4) Der Islam, vol 57, 1980, pp. 58 - 67

Mohammad: The Man" በሰባ ሰባ :፣ ሰባ (፣)
በሰባ ሰባ "Tor Andrae" በሰባ ሰባ "and His Faith
በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ
.በሰባ/በሰባ

"M. Rodinson" በሰባ ሰባ :፣ ሰባ ሰባ (፣)
በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ
.በሰባ/በሰባ

በሰባ ሰባ ሰባ ፣ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ (፣)
" :፣ ሰባ ሰባ "A. Guillaume" በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
/በሰባ ሰባ በሰባ ሰባ ሰባ ፣ "The life of Mohammed
.በሰባ

በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ : ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
:፣ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ

በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ "Apology for Mohammad" (፣)
/በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ፣ "G. Higgins" በሰባ ሰባ :፣ ሰባ
.በሰባ

"An Apology for Muhammad and the Koran" (፣)
John" በሰባ ሰባ ሰባ :፣ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
.በሰባ/በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ፣ "Davenport

Muhammad in Europe: A Thousand Years of" (፣)
በሰባ ሰባ ሰባ ሰባ :፣ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ ሰባ
"Mythmaking

المجال الثاني: مراحل التأليف عن السير بالغة الإنجليزية

تمتد المرحلة الأولى من العصور الوسطى إلى منتصف القرن الخامس عشر الميلادي في هذه الفترة كانت الكتابات كلها تقريباً غايات الجهالة والغرض المشبوه، والرسائل الرثوية، والرسائل التي كانت تسمى "Mammet/Maumet" " والوثائق التي كانت تسمى "memmetry/memmet" والوثائق؟⁽¹⁾

التي كانت تسمى "Mammet/Maumet" والوثائق التي كانت تسمى "memmetry/memmet" والوثائق؟⁽¹⁾

¹ () انظر Chambers Twentieth Century Dictionary الطبع ل:1954م ص:644

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... .. **"The Reformation Movement"**
... .. **"Pope"**
... ..
... ..
... ..
... ..

"The abominable Muhammad almost became my Prophet, and both Turks and Jews were on the way to sainthood... So take my advice, do not celebrate too soon. Watch out that your skill does not desert you. Be concerned, be humble, and pray that you may grow in this art and be protected against the crafty Devil."⁽²⁾.

... ..
... ..
... ..
... ..

¹ (1) Martin Luther, Lectures etc., quoted in M. Reeves, Muhammad in Europe: etc., London, 2000 , p. 119
² (2) Martin Luther's Works, tr. J. Pelikan, St. Louis, 1958 - 1967 , vol. 14 ,pp. 37 - 38, quoted in ibid, p. 127

"Voltaire" *La fanatisme au* "Mahomet le Prophet"

"But when a camel driver stirs up rebellion, claims to have covered with Gabriel, and to have received this incomprehensible book, in which every page does violence to sober reason, when he murders men and abducts women to force them to believe in this book, such conduct can be defended by no man unless he is a born Turk, or unless superstition has choked all of the light of nature in him".

() .

"Humphrey Prideaux"

"The True Nature of Imposture Fully Displayed in the Life of Mahomet"

] "Muhammad made[such a religion as he thought might best go down, he drew up a scheme of that imposture he afterwards deluded them with, which being a medley made up of Judaism, the several heresies of the Christians then in the East, and the old pagan rites of the Arabs, with an indulgence to all sorts of Sensual Delights, it did too well answer his Design in drawing men of all sorts to the embracing of it"⁽¹⁾.

پس چون محمد چنین دینی را که فکر می کرد بهترین راه برای
فرستادن آن به سوی زمین بود، تدوین کرد و آن را با
مجموعه ای از یهودیت، الهیات مختلف مسیحیان آن
زمان در شرق، و آیین های پagan عربی، با
تساهل به همه انواع لذت های حسی، آنقدر خوب
به طراحی او در جذب مردمانی از همه
انواع پاسخ داد که آنها را به آغوش آن
آورد. (پس چون محمد چنین دینی را که فکر می کرد
بهترین راه برای فرستادن آن به سوی زمین بود،
تدوین کرد و آن را با مجموعه ای از یهودیت،
الهیات مختلف مسیحیان آن زمان در شرق، و
آیین های پagan عربی، با تساهل به همه
انواع لذت های حسی، آنقدر خوب به طراحی او
در جذب مردمانی از همه انواع پاسخ داد که
آنها را به آغوش آن آورد.)
:پس چون محمد چنین دینی را که فکر می کرد

"And whereas he was subject to the Falling Sickness, whenever the fit was upon him. He pretended it to be a trance, and that then the Angel Gabriel was come from God with some new revelations unto him"⁽²⁾.

پس چون محمد چنین دینی را که فکر می کرد بهترین راه
برای فرستادن آن به سوی زمین بود، تدوین کرد و آن را
با مجموعه ای از یهودیت، الهیات مختلف مسیحیان آن
زمان در شرق، و آیین های پagan عربی، با تساهل
به همه انواع لذت های حسی، آنقدر خوب به طراحی او
در جذب مردمانی از همه انواع پاسخ داد که آنها را
به آغوش آن آورد. (پس چون محمد چنین دینی را که
فکر می کرد بهترین راه برای فرستادن آن به سوی
زمین بود، تدوین کرد و آن را با مجموعه ای از
یهودیت، الهیات مختلف مسیحیان آن زمان در شرق،
و آیین های پagan عربی، با تساهل به همه انواع
لذت های حسی، آنقدر خوب به طراحی او در جذب
مردمانی از همه انواع پاسخ داد که آنها را به
آغوش آن آورد.)

¹ (1) H. Prideaux, The True Nature of Imposture etc., p. 13
² (1) Ibid., p. 20

...
" ...
... "Edward Gibbon
Decline" :...
...) "*and Fall of the Holy Roman Empire*
... (...

:...
... ..
... ..
:...

"... a memorable instance ... of how a wise man may deceive himself, how a good man may deceive others, how the conscious may slumber in a mixed and muddled state of self- illusion and voluntary fraud"⁽¹⁾.

... ..
... ..
... .. (...

:...
... ..

¹ (1) E. Gibbon, *Decline and Fall of the Holy Roman Empire*, vol. iii, p.162 , quoted in Clinton Bennet, *In search of Muhammad*, London & New York, 1988 , p.100 .

William Muir: *Life of Mahomet from the* " ()
Original Sources, 4 vols., London, 1858-1861
 () " .
 D. S. Margoliouth: *Mohammed and the Rise* " ()
 () " , *of Islam*, London, 1905
 () .
 W. M. Watt: *Muhammad at Mecca and* " ()
Muhammad at Medina, 2 vols., Oxford, 1953 and 1956
 () " .
 ()

المصادر : التاريخ الإسلامي : ١١١١١١

كان ميوير من كبار موظفي الحكومة البريطانية في الهند وكانت له صلة وطيدة مع الجمعيات الإرسالية العاملة في الهند وقتذاك، ولا سيما مع المنصّر الشهير كارل غوتالب فنّدار "Carl Gottaleb Pfander" الذي كان يعمل في البنغال وشمال الهند. وفي الواقع كان ميوير حكماً من جانب النصاري في المناظرة بأكرا سنة 1853م/1269هـ بين فنّدر والشيخ رحمة الله الكيرانوي، وكان فنّدر هو الذي حرض ميوير على تصنيف كتاب عن السيرة كما يعترف به ميوير في مقدمة كتابه.

وفي ذلك الوقت صدر عدد من المصادر للسيرة. ففي سنة 1856م/1272هـ طبع بكلكتة ترجمة موجزة لمغازي الواقدي، وقام بها المستشرق الشهير فون كريمر "Von kremer" بعنوان:

"History of Muhammad's Campaigns by Aboo Abd-

Allah Mohammad Omar al-Waqidi

كما صدر في الوقت نفسه الإصابة لابن حجر العسقلاني، والطبقات لابن سعد، وذلك بتحقيق ويليم ناسؤليرز "William Nassau Lees" وهو عميد المدرسة العالية بكلكتة وقتذاك. وفي أوروبا صدرت سيرة ابن هشام سنة 1859م/1275هـ

زمزم أما هاجر ويلما علي فيكنا في شمال الجزيرة العربية، ثم بعد طولي جاني قبيلة إلى ظراً للذي الخرافك لغضه (1).

ثانياً: هاباً القرآن (2).

ثالثاً: وتفلي (3).

"Behind the quiet retiring exterior of Mahomet lay hid a high resolve, a singleness and unity of purpose, a strength and fixedness of will; a sublime determination, destined to achieve the marvellous work of bowing towards himself the heart of all Arabia as the heart of one man" (3).

(Muir, Life of Mahomet etc., 1st edition, vol. i, pp. cxi, cxv, cxxv- cxxvi.)

¹ (Muir, Life of Mahomet etc., 1st edition, vol. i, pp. cxi, cxv, cxxv- cxxvi.)

² (المرجع نفسه: ص 21-24)

³ (Muir, Life of Mahomet etc., third edition, pp. 25 - 26)

... the misnamed catholicism of the Empire thus grievously misled the mastermind of the age, and through him eventually so great a part of the eastern world.⁽¹⁾

(المراجع نفسه: ص 20-21.)

... the misnamed catholicism of the Empire thus grievously misled the mastermind of the age, and through him eventually so great a part of the eastern world.⁽¹⁾

(المراجع نفسه: ص 20-21.)

¹ () المرجع نفسه: ص 20-21.

(١) (المرجع نفسه: ص 41-35).
 المرجع نفسه: ص 43-42.

"Our belief in the power of the Evil One must lead us to consider this as at least one of the possible causes of the fall of Mahomet... into the meshes of deception. May we conceive that a diabolical influence and inspiration was permitted to enslave the heart of him who had deliberately yielded to the compromise with the evil".

(المرجع نفسه: ص 43-42).
 المرجع نفسه: ص 43-42.

1 () المرجع نفسه: ص 41-35.
 2 () المرجع نفسه: ص 43-42.

:المرجع نفسه: ص 61
 :المرجع نفسه: ص 53
 :المرجع نفسه: ص 196-206
 :المرجع نفسه: ص 196

"Vindictive thoughts died out of Mecca... The thoughts of Mahomet, on the other hand, from the day of his flight, were not thought of peace. In his revelation vengeance was threatened against his enemies – a vengeance not postponed to a future life, but immediate and overwhelming even now. Sheltered in his present refuge, he might become the agent for executing the divine sentence, and at the same time triumphantly impose the true religion on those who had rejected it. Hostility to the Coreish lay a seed germinating in his heart; it wanted but a favourable opportunity to spring up"⁽⁴⁾.

1 () المرجع نفسه: ص 61.
 2 () المرجع نفسه: ص 53.
 3 () المرجع نفسه ص 196-206.
 4 () المرجع نفسه: ص 196.

... (The sword of Mahomet and the Coran are the most stubborn enemies of Civilisation, Liberty and Truth which the world has yet known"⁽³⁾.)

... (1)

... (2)

... (3)

"The sword of Mahomet and the Coran are the most stubborn enemies of Civilisation, Liberty and Truth which the world has yet known"⁽³⁾.

1 () المصدر نفسه ص: 234-235 , 271-276 , 304-312.

2 () المصدر نفسه: ص 238.

3 () المصدر نفسه: ص 506.

١١
 ١٢
 (١٣)

(١٤)
 (١٥)
 (١٦)
 (١٧)
 (١٨)
 (١٩)
 (٢٠)
 (٢١)
 (٢٢)
 (٢٣)
 (٢٤)
 (٢٥)
 (٢٦)
 (٢٧)
 (٢٨)
 (٢٩)
 (٣٠)

¹ (2) M. M. Ali, *Sîrat al-Nabî and the Orientalists*, 2 Vols., Madina, 1997

المعنى الذي نستخدمه في هذا البحث هو: ⁽¹⁾

المعنى الذي نستخدمه في هذا البحث هو: ⁽²⁾

المعنى الذي نستخدمه في هذا البحث هو: ⁽³⁾

المعنى الذي نستخدمه في هذا البحث هو: ⁽⁴⁾

المعنى الذي نستخدمه في هذا البحث هو: ⁽⁵⁾

1 () المرجع نفسه: ص 65.
2 () المرجع نفسه: ص 77-87.
3 () المرجع نفسه: ص 106.
4 () المرجع نفسه: ص 86.

في "J.Smith" ...
"Mormon Sect" ...
...
...

...
...
...

...
...
"Gibbon" ...
...

...
...
"Secret Society" ...
...
...

...
...
...

1 () المرجع نفسه: ص 90
2 () المرجع نفسه، الفصل الثالث.

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (1)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (2)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (3)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (4)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (5)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (6)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (7)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (8)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (9)

المعنى الذي يترتب عليه أن كل ما يقع في حيزها من غير أن يكون له معنى مستقل، بل هو معنى مشتق من المعنى الذي يقع في حيزها، وهو معنى الإشارة إلى الشيء الذي يقع في حيزها. (10)

1 () المرجع نفسه: ص 157-166.
2 () المرجع نفسه: ص 171-173.
3 () المرجع نفسه: ص 208.
4 () المرجع نفسه: ص 236 وما بعدها..
5 () المرجع نفسه: الفصل التاسع.
6 () المرجع نفسه: ص 66.

المرجع نفسه: الفصل الحادي عشر والثاني عشر.
(٥) المرجع نفسه.
المرجع نفسه: الفصل الحادي عشر والثاني عشر.
المرجع نفسه: الفصل الحادي عشر والثاني عشر.

⁷ () المرجع نفسه: الفصل الحادي عشر والثاني عشر.

للضاي المادة التاريخية يبغي أن تؤخذ في الاعتبار ذلك الحكم.

وهكذا فإن الفرض

موقفه للمدعية ليلية ومغوليف وفي آرائهم الظاهر وجولنديهيه

لنا نبيها،

أولاً : الأسطورة
"Richard Bell"
(1)

(31)

1 () المرجع نفسه: ص 49-33-31.

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

المشاعر التي تنشأ نتيجة الشعور بالحرمان (Sense of deprivation) (1).

1 () المرجع نفسه: ص 14
2 () المرجع نفسه: ص 58
3 () المرجع نفسه: ص 51-52.

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... .. "C.C.Torrey"
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

¹(2) M. M. Ali, op. cit., chapters IV & XXIV
² (1) Watt, Muhammad at Mecca, p. 159

(1) . (2) Watt, Muhammad's Mecca, pp. 45 - 56
 () المرجع نفسه: ص 52.²
 (1) Watt, Muhammad at Mecca, pp. 39 - 52.³
 () المرجع نفسه: ص 52-58.⁴

تقنية الاستماع إلى كين قد أو فقد الوبى
ولاسترجاعه(1).

سقى نثرنا نمرغوليف
زعمه ناء لصرع
.

سلساً:
القرآنية
يقر تماماً
خالصاً،
مظريه
معاضة
.

سابعاً:
.

:

"... the persecution of the Muslims was mild and did not include any acts strictly forbidden by custom. The frequent references in the Qur'an to Muhammad's opponents are largely concerned with their verbal criticisms of his message and of himself. There is... mention of plots and schemes against Muhammad and the Muslims, but hardly of anything that really merits the name of persecution"⁽³⁾.

(1) المرجع نفسه: ص 58.

(2) المرجع نفسه: الفصلان الثالث والرابع.

(3) المرجع نفسه: ص 123.

(القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الوحي الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم)

القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم.

القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم.

القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم. القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم.

Provocation" (القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم)

"of Quraysh" (القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم)

"The Failure of the Meccan Riposte" (القرآن الكريم هو كلام الله تعالى الذي أنزلناه على رسوله محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم)

... (1) ...
 ... (2) ...
The Muslim (3) ...
 ... (4) ... **"Opposition**
 ...
The" : ...
 ... (5) ... **"Alleged Moral Failures**
 ...
 ... (6) ...

¹ (1) Watt, Muhammad at Medina, chapters V,VI and VII.
² () المرجع نفسه: ص 191-180
³ () المرجع نفسه: ص 334-324
⁴ () المرجع نفسه: الفصل الرابع والفصل التاسع.

0 000 000

000000 0000 0000000000 000000 00 000 000 0000
0000000000 00000000 000000 0000000000000 0000000000
.00000000 000000000

00000 .000000000 000000000 000000000 00 000000000 00 000
000000000 00000000 00 00000 00 00000 000000000 0000000000
0000000000 00 0000 00000000 0000000000 0000 0000 0000 .00000000
0000 0000 00000000 0000 00 000000000000 0000000000000
00 000000000 000000 00000 00 000000 .000000000000000
0000 00 0000000 00000 00000000 0000000 00 00000000 00 0000000000000
000000000000 00 00000 000000000000 0000000 000000 00
.000000000000000

00 000000 0000 00000000000000000000000000000000 0000 0000
00000000 00000000 00000000 0000000 00000 00 0000 0000 00000000
00 00000000000 0000 0000 00 0000000000 0000 0000 .00000000 00000000
.0000000 00 0000000000000 00000000000 0000000000 00 00000000
0000000 0000000 00000000000 0000 000000000 0000000 0000 00000000000
0000000 0000 00000 00000 0000000000000 00000000000 000000000 0000
0000000 0000 000000000000 0000000000000 0000000000 00 0000 00000
00000000 0000000 0000000 0000 00000000 000000000000 0000 00000000
00000000 000000000 0000000000 000000000000 0000000000 0000
0000000000 00 00000000 0000000 0000000 00 00000 00000000000 00000
0000000000 00 0000000 000000 0000000000 0000000 00000000 0000

.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
....."
....."
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....

□ □ □ □ □

(١) Ali, M. M. Sirat al-Nabi and the Orientalists, Vols., king Fahd Complex for the Printing of the Qur'an, 1997 .

٢) Ali, Sayyid Amir, The Spriti of Islam, reprinted Delhi, 1998 .

٣) Bennet, Clinton, In Search of Muhammad, Cassell, London & New York, 1998 .

٤) Buaben, Jabal Muhammad, Image of the Prophet Muhammad in the West, Leicester, 1996 .

٥) Daniel, Norman, Islam and the West: The Making of an Image, Oxford, 1993 .

٦) Davenport, John, An Apology for Mohammed and the Koran, London, 1869 .

٧) Hussain, S.S., Misconceptions About Prophet Muhammad, karachi, 1976 .

٨) Khan, Sayyid Ahmad, Essays on the Life of Muhammad, reprinted Delhi, 1991 .

٩) Margoliouth, D. S. Mohammed and the Rise of Islam, third edition, London, 1905 .

١٠) Muir William, Life of Mahomet from the Original Sources, 4 vols., London 1858 - 1861 .

١١) Qureshi, Zafar Ali, Prophet Muhammad and his Western Critics, 2 vols., Lahore, 1992 .

١٢) Reeves, Minion, Muhammad in Europe: A Thousand Years of Myth-Making, Garnet, Reading, 2000 .

١٣) Watt, William Montgomery, Muhammad at Mecca, Oxford, 1953 .

_____, Muhammad At Medina, Oxford, 1956 .

_____, Muhammad Prophet and Statesman, Oxford, 1961 .

_____, Muhammad's Mecca, Edinburgh, 1988 .

فهرس المحتويات

1.....	الفصل الأول: مؤلفات المسلمين وأنواعها.....
	الفصل الثاني: مؤلفات الإنجليز والناطقين باللغة الإنجليزية من غير المسلمين.....
10.....	المسلمين.....
11.....	المبحث الأول: أنواع مصنفاتهم:.....
17.....	المبحث الثاني: مراحل التأليف عن السيرة باللغة الإنجليزية.....
24.....	المبحث الثالث: كتاب ميوير عن السيرة.....
	المبحث الرابع: كتاب مرغوليوث: " <i>Mohammed and the Rise of Islam</i> ".....
33.....
39.....	المبحث الخامس: مؤلفات وات في السيرة.....
48.....	الخاتمة.....
50.....	المراجع.....
51.....	فهرس المحتويات.....